

28. aug. 1830

FAKTA

Dato:

28. aug. 1830

Sidetæl:

Dagbog A, side 85 recto

Dagbogens placering:

Det kgl. Bibliotek NKS 2923, 4^o

Omtalte personer:

Østen Hansen

Trykt udgave:

Georg Nygaard: "Maleren Martinus

Rørbyes Rejsedagbog 1830",

København 1930, s. 100-101

TRANSSKRIFTION

Den 28de August.

Omendskjøndt min Vært¹ gjør sit Bedste for at sørge for mig kan han dog ikke forskaffe mig det saaledes som jeg er vant til og som en Følge heraf befinder jeg mig ikke saa vel som jeg maaske ellers vilde. Dagen er forresten gaaet hen uden at noget er forefaldt som er værd at optegne; vi skulle imorgen gaae sammen til Kirke og jeg haaber dette skal forskaffe mig nogen Morskab, da jeg endnu ikke har været i nogen Kirke her i Landet.

¹ Østen Hansen.

85
Tymoris for resten er indfødt, omvaldt her man
Lasse abens Givne og Gammens inde at det andet
Lassefuld Givne ind at friggel for nogen Aftag;
Atta skal endy ikke vore tilfødt, alle Marger Vela
men gaa flars Steder for man at det mest sette
skal vore tilfødt; Ly er det resten altid i de Lygdes
der ligg. Morsaten af Lygtes, der ~~kan~~ ^{for} ~~kan~~ ^{for} skuen
skuen Stede ~~for~~ ^{for} ~~for~~ ^{for} den 29 August. Omstjend
min Wort gior sit bedste for at lige for mig
Lasse for dig alle forstæffning til fualder for
gig er vandt til og som er tilge forud tilfider gij
mig ikke saa vel som gij maa se alle vilde. Sagen
er forresten gaaet for inde at noget er forfaldt
som er nord Lygtes; m. Stalle i nogen gaa
Jammun til Liden og gij saaber dette skal for stæffe
mig nogen Morsket, de gij anden ikke for vord
i nogen Liden for. Landt. d. 29 August. Efter at gij
i Ly Marger var blivan Luortet med Lasse og
vord til først at gispe af an etot noget Stater
for Osten efter sit bedste Begjendte fuaide til
Landt, fualder mig Jammun i et Stag Stude vord
af Valen til Liden. M. Lom efter fuaide Jammun
man med flars Linder fult det fuaide Lomun
Jansigt og m. vandt fualder til Vale Liden da Gud.